



Mont, den 13/12. 88.



Liebwerter Freund!

Ich bin seit Langem traurig, ich bin  
ihm nur u. mit mir das Verlangen  
herum, mit Ihnen zu plauschen.  
Ein solches Verlangen, werden Sie  
sich denken, kann ja jederzeit leicht  
gestillt u. befriedigt werden. Allein  
Sie wissen doch. Da ich von Natur  
aus eine nicht geringe Scheu vor  
der Tinte habe, so kostet es mich  
immer eine große Mühe und Müdigkeit,  
mittelpf dieses schwerwiegenden Elementes  
meine Gedanken auszudrücken.  
Es fehlt mir aber nicht die Lust  
allein, sondern auch sehr oft die  
gehörige Zeit u. Muße, einen Brief  
zu schreiben. Die Schulmeisterei  
nimmt mich ganz in Anspruch.

Damit den außerordentlichen Verluste  
des a. n. H. Bildhauers einen  
so spätzeitigen Schaden doch auch  
etwas ordentliches zu biechen  
würde sei, so er sich Tag  
für Tag zehn Z. vorsbereiten.  
Sie wenden gewöhnlich gern zugeschrieben,  
dass eine Erklärung des großen  
gewaltigen Propheten Jesaja  
einfaches Studium erfordert. In  
Zeit aber, welche mit der Beruf-  
geräthe üblich waren, reicht kaum  
aus, mein Gefüle nach den neuzeit-  
l. Erscheinungen zu prüfen.  
Die l. Deutsche Sprache. Gram. v. P.  
Delitzsch wird Ihnen wohl  
schon bekannt sein. War sagen  
Ihr dazu? Hat Sie §. 25 zur Frage  
der Schriftfindung nicht über-  
rascht? D. s. summo. althad. Sprache,  
von der wir bereits Grammatick,  
Lexicon hatten; deren wunderbaren  
Bau u. noch wunderbarer Wörter  
wir aufpaarten, ist weiters nichts  
als ein Phantasma, ein Traum.  
Der wind wieder ein gewaltiger  
Sturm unter den Gelehrten aufge-  
blieben.

Mir scheinen die Gründe Hälwegs  
u. Delitzsch's sehr gewichsig,  
aber doch nicht durchschlagend  
zu sein. Man denke, wie hätten  
die Chines. Schrift u. Sprache auf  
denselben Wege lernen gelernt  
wie die Keilschriftler, wie wan-  
delnd, wie ratselhaft würde  
uns nicht diese Sprache vorge-  
kommen sein? Würden wir sie  
er nicht auch sehr bedenklich  
finden, dass eine Lautgruppe alles  
Mögliche, Substantiv, Artikel etc.  
sein, u. die verschiedenen Bedeutun-  
gen haben kann? Doch was mische  
ich mich da in einen Streit, den  
die Gelehrten auszumaßen müssen.  
Delitzsch sage ich meinen besten  
Dank; ich habe <sup>seine</sup> Werk günstig  
besprochen u. warm unsern The-  
ologen empfohlen. Mehr u. zwar  
transcribible Texte hätte ich  
gewünscht.  
Die Kurz gesprochen Kometale h. z.  
Slosser u. Löckner befriedigen mich  
st ziemlich; am wenigsten spricht  
nicht Klostermann, Com. zu H. Sam. u.  
Krieger an.

Von der Epoche n. Freude, die mir  
zuteil ward, muß ich Ihnen  
doch auch etwas erzählen. Aus  
Indien, Lahore, hat mir ein ge-  
lehrter M. Aurel Stein, Ph. D., sein  
Schrift: Zoroastrian Deities  
zugetragen u. gewidmet. Das  
Merkwürdige ist, daß ich mich  
durchaus nicht erinnere kan,  
je einen Aural Stein gekant zu  
haben. Mir ist sogar der Ge-  
danke gekommen, daß H. Stein zu  
Ihnen Freunden zählt u. daß  
ich Ihres Empfehlung dieses  
Geschenk verdanke. Das wäre mir  
ein neuer Beweis Ihrer Freundschaft,  
S' ist vielleicht Schade, daß der Raum  
sehr zu mangeln beginnt, ansonst  
künte ich Sie noch mit der fund-  
reichen neuen Preissir über die hbr.  
Nominalbildung bekannt gemacht  
hätte. Die Nomina zerfallen in 2 Gruppen.  
I. Wm. die den Ton auf den letzten Silbe  
behallen (gleich dem Verb, gewöhnlich tritt  
z. U. v. Verb <sup>Verb</sup> Vokalverlängerung ein)  
II. Wm. die den Ton auf die vorletzten  
zurückziehen.

a) mālek̄ siphār kōdat̄

(mālak̄ siphār kōdat̄, ursprünglich  
auch zweivillig, nicht einvillig)

b) māar̄ <sup>neut. nach</sup> siphār <sup>local</sup> ele ele.

c) jam (jām̄) em̄ <sup>em̄ -> gaipf</sup> <sup>g. g. k. neuerlich</sup> tālīt̄ steiningen  
Glückliches neues Jahr, <sup>die Tiere</sup> Ihr <sup>Freuen</sup> T. Platz Steininger